



# Heat Circulation

ENERGY PLASTER

# 行气

行气贴

采用  
全天然  
成分

ALL  
NATURAL  
INGREDIENTS



热灸疗, 远红外疗, 磁疗, 药疗  
Moxibustion, Far-Infrared, Magnetite, Herbs Therapy

古代宫廷秘方四效合一  
Ancient Han Dynasty 4 in 1 Secret Recipe

<http://www.nmsenergy.com>



# 贴出好健康 贴出好生活



## 行气能量贴

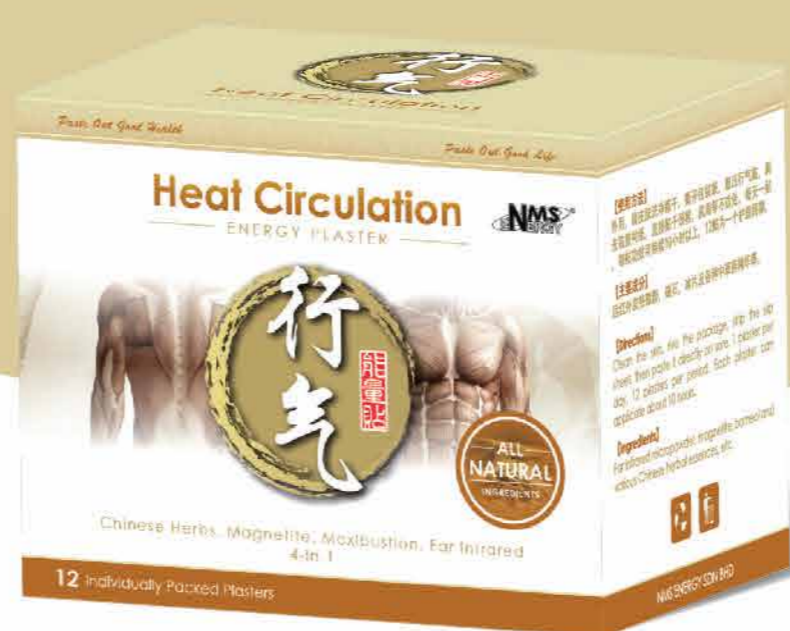
自然易功效型自发热中草药热灸理疗贴，是采用古代宫廷汉室秘方，配合远红外发热微粉及多种中草药精华精制而成。

- 渗透性强
- 具有舒筋活血
- 消肿止痛
- 针对性强
- 祛风除湿
- 活血通经
- 科学性强
- 温热理疗
- 安全可靠

## 主要功效



适用于因颈椎、肩周、腰椎、膝关节受风着凉或扭伤等引起各种疼痛及不适的康复和保健。用于肌骨损伤、颈椎增生、腰间盘突出、骨质增生、筋膜炎、风湿关节炎、肩周炎、坐骨神经痛、软组织损伤引起的颈肩背痛，腰脚痛，肢体麻木等。



### 主要成分：

血竭，川芎，没药，白芷，红花，田七，双齿独活根，羌活，滑石粉。

### 使用方法：

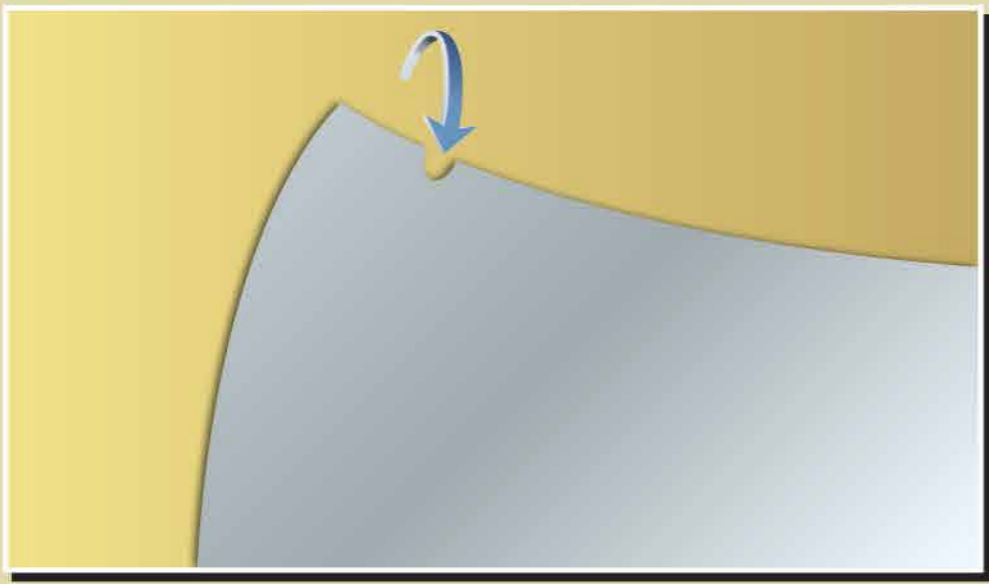
每天一贴，每帖功效可持续10小时以上，12贴为一个护理周期。

### 储存方法：

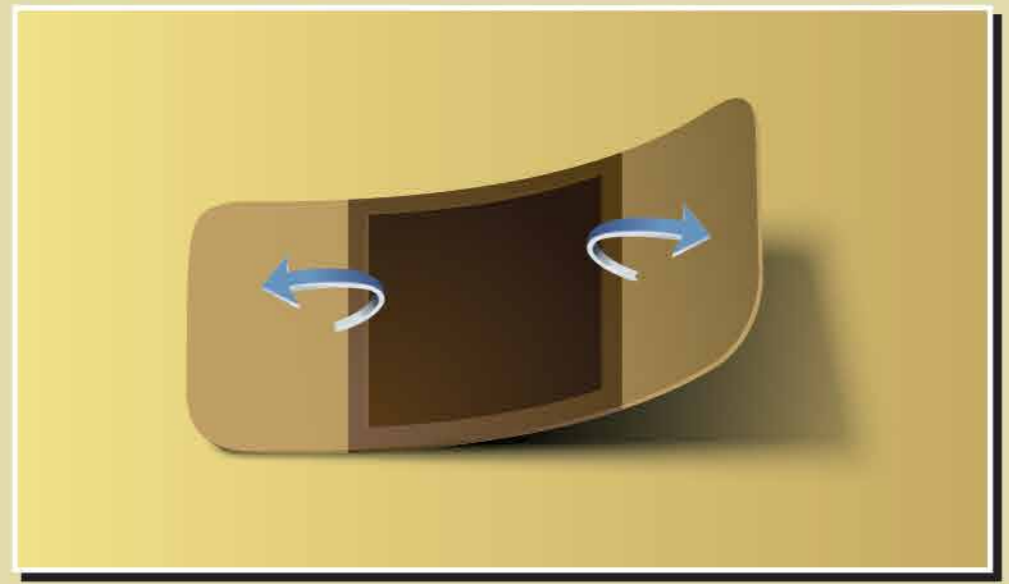
避光、干燥处保存。



# 使用说明 / ARAHAN PENGGUNAAN



撕开包装袋，取出行气贴。  
Koyakkan beg bungkusan, keluarkan kepingan Heat Circulation Plaster.



剥去行气贴上的两片贴纸。  
Kelupaskan dua keping alas plastik terlekat pada Heat Circulation Plaster itu.



将皮肤洗净擦干，把行气贴的一角贴于治疗部位或穴位。  
Cuci dan keringkan kulit, lekat Heat Circulation Plaster pada bahagian yang ingin dirawat atau titik akupunktur.



贴实后压紧行气贴，每帖功效可持续10小时以上。  
Tekan untuk kukuhkan plaster di tempatnya, setiap keping memberi kesan perubatan sehingga 10 jam ke atas.

## PERHATIAN 注意事项

- 本产品为外用，个人护理用品，禁止口服。
- 本产品打开包装后要立即使用，以防失效。
- 本品敷贴过程中如有灼热刺痛，请轻轻撕下并自行调整敷贴部位，小心灼伤皮肤。未成年，老人及生活无法自理者需在监护人监督下使用。
- 皮肤破损、皮肤过敏、皮肤溃烂、皮肤病患者、婴幼儿、孕妇慎用。
- 本产品只能一次性使用，用完请妥善处理。
- Hanya untuk penggunaan luaran, tidak boleh dimakan.
- Bila beg bungkusan dibuka, ia mesti diguna pakai serta merta untuk elakkan kehilangan kesan ubatnya.
- Jika merasa seperti bahang terbakar, sila kelupaskan secara perlahan-lahan dan sesuaikan semula tempat lekatnya. Kanak-kanak, orang tua dan orang kurang upaya perlu di bawah pengawasan penjaga semasa mengguna ubat pelekat ini.
- Sesiapa yang berkulit rosak, beralah, melapah borok, berpenyakit; bayi dan wanita hamil mesti menggunakannya secara berhati-hati.
- Produk ini hanya boleh diguna pakai sekali sahaja, sila kendalikan secara baik selepas penggunaan.



# Kesehatan yang baik Kehidupan yang sempurna

## HEAT CIRCULATION ENERGY PLASTER

Rawatan ubat pelekat herba Cina NMS menggunakan **resipi rahsia dari purba Dinasti Han**; hasil dari percampuran **serbuk mikro pemanas inframerah dan pelbagai jenis ekstrak-esktrak tumbuhan herba Cina**. Ia bertembusan kuat, sasarnya tinggi, berkonsep saintifik yang kuat, mempunyai kesan melonggarkan saraf dan mengaktifkan aliran darah, penyah angin dan lembapan, terapi haba ruam, mengurangkan bengkak dan kesakitan, mengaktifkan aliran darah dan saraf, berkesan dalam menghilangkan kesejukan, selamat diguna dan boleh dipercayai.

## FUNGSI UTAMA

Sesuai untuk ketidakselesaan yang berpunca dari spina servikal, bahu, lumbar dan sendi lutut terkena angin atau terseliuh. Guna untuk kecederaan otot, hiperplasia servikal, hernia cakera lumbar, hiperostosis, fasitis, artritis reumatik, siatika; kesakitan tulang belakang, bahu, pinggang, kaki dan kebebasan tubuh badan yang disebabkan oleh kecederaan tisu lembut.



### Bahan Kandungan:

Dragon's Blood, Ligusticum Hort, Commiphora, Radix Angelica Formosanae, Flos Carthami, Panax Notoginseng, Root of Doubleteeth Pubescent Angelica, Incised Notopterygium, Talcum Powder.

### Cara Menggunakan:

1 plaster setiap hari, 12 plaster untuk 1 kitaran penjagaan. Setiap plaster boleh dipakai sekira-kira 10 jam.

### Cara Menyimpan:

Simpan di tempat gelap dan kering.



Paste Out Good Health

Paste Out Good Life

## HEAT CIRCULATION ENERGY PLASTER

NMS Chinese herbal medicine physiotherapy heating plaster, using **ancient Han Dynasty secret recipe** and refined by **various Chinese herbs and far-infrared micropowder**. It has very good permeability, pertinence and scientificness. It can relax the muscles and stimulate blood circulation, dispelling wind and dampness. Thermotherapy helps detumescence, relieving pain, activating blood, inducing menstruation, fending off cold and is safe to use.

### MAIN APPLICATIONS

Suitable for all kind of pain arouse by cervical vertebra, shoulder, lumbar vertebra or knees' discomfort. It is used for musculoskeletal injury, cervical vertebra proliferation, lumbar disc herniation, osteoproliferation, fasciitis, Rheumatoid arthritis, scapulohumeral peri-arthritis, sciatica, pain in neck, shoulder, back, waist, lower extremities which are cause by soft tissue injury.



#### Ingredients:

Dragon's Blood, Ligusticum Hort, Commiphora, Radix Angelicae Formosanae, Flos Carthami, Panax Notoginseng, Root of Doubleteeth Pubescent Angelica, Incised Notopterygiumq, Talcum Powder.

#### Usage:

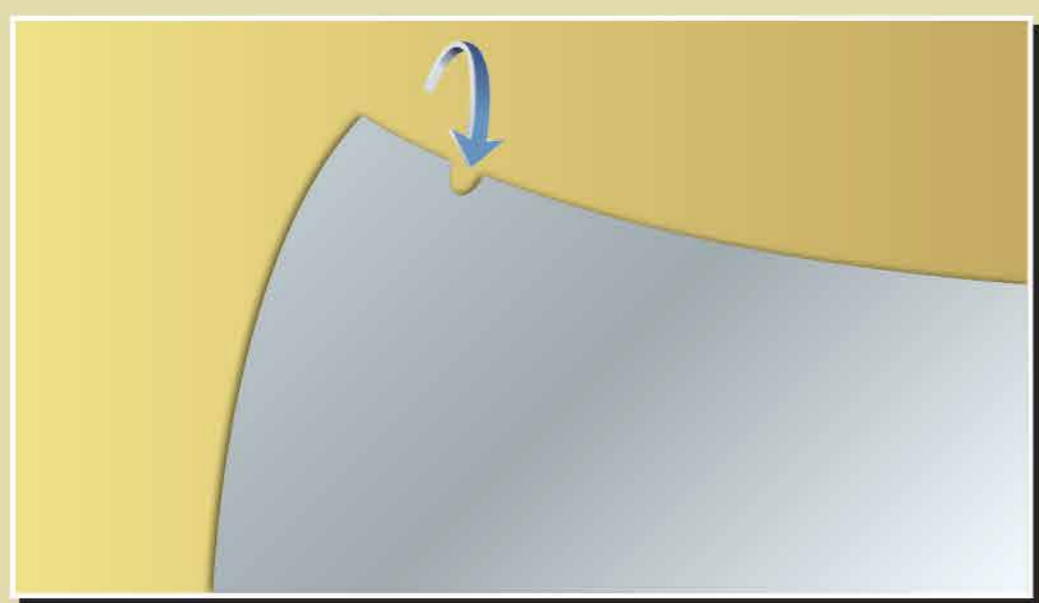
1 plaster per day, 12 plasters per period. Each plaster can apply about 10 hours.

#### Storage:

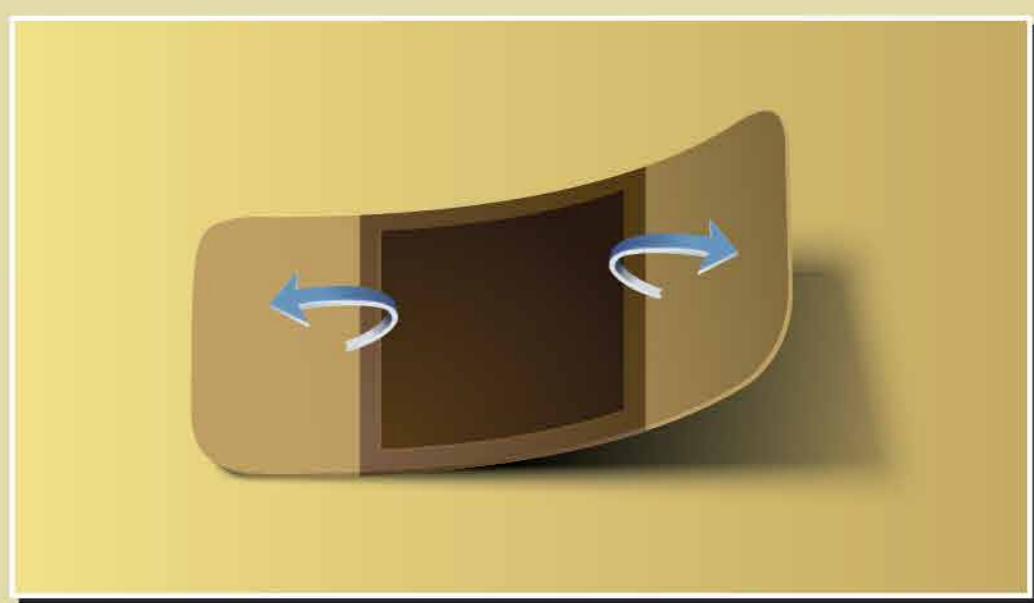
Keep under dry and shading place.



# USAGE INSTRUCTIONS



Open the aluminum foil package, take out Heat Circulation Plaster.



Strip the two slip sheets off the Heat Circulation Plaster.



Clean and dry the skin, attach a side of Heat Circulation Plaster on sore spot.



Press firmly to secure the plaster in place, each plaster can last about 10 hours.

## CAUTIONS

- Only for external use. Not intended for oral ingestion.
- Use immediately after opening package to avoid losing effectiveness.
- If there is scorching feel, please tear down gently and re-adjust application position. Juveniles, the olds and those without self-care ability should use it under the watch of guardian.
- Forbit using on pregnant women and infants, as well as serious skin allergies or any other abnormal situations.
- No reuse! Please duly handle it.
- Keep in dry and shading place.

欲知详情，欢迎致电：

For More Information, Please Contact: